

Liedtexte und Übersetzung Konzertserie „Liebe siegt“

I will lift up Your name

Text und Musik: Jeremy Dixon and Don Koch / Arrangement: John Bolin & Cliff Duren

While I still have my breath, while I still have my voice,
I will lift up Your name.

While I still have a word, while I still have a song,
I will lift up Your name.

Your name is wonderful, Your name is powerful.
You call into the deep and oceans tremble.
Your name is glorious, Your name, victorious.
You are the conqueror who's more than able.
Lord, I will lift up Your name.

In the weakest of times, in the still of the dark,
I will lift up Your name.

I will walk through the valley with a song in my heart.
I will lift up Your name.

Messiah, Deliverer, Savior, Redeemer.
You are the Great I AM!

Solange ich noch meinen Atem habe, solange ich noch meine Stimme habe,
Solange ich noch ein Wort habe, solange ich noch ein Lied habe,
Werde ich deinen Namen erhöhen.

Dein Name ist wunderbar, Dein Name ist kraftvoll.
Du rufst in die Tiefe und die Meere beben.
Dein Name ist herrlich, Dein Name siegreich.
Du bist der Eroberer, der mehr als fähig ist.
Herr, ich will deinen Namen erhöhen.

In den schwächsten Zeiten, in der Stille der Dunkelheit,
Werde mit einem Lied im Herzen durch das Tal gehen
Und deinen Namen erhöhen.

Messias, Befreier, Retter, Erlöser.
Du bist der Grosse «ICH BIN»!

It is well with my soul

Text: Horatio Spafford Musik: Phillip Bliss; / Arrangement: Bradley Knight
Deutsche Übersetzung: Theodor Kübler (1832-1905)

When peace like a river attendeth my way,
When sorrows like sea billows roll;
Whatever my lot, thou hast taught me to say,
"It is well, it is well with my soul."

Refrain:

It is well with my soul; It is well, it is well with my soul.

Though Satan should buffet, though trials should come,
Let this blest assurance control,
That Christ hath regarded my helpless estate,
And hath shed His own blood for my soul.

My sin, O, the bliss of this glorious thought,
My sin, not in part, but the whole,
Is nailed to the cross, and I bear it no more.
Praise the Lord, praise the Lord, O my soul!

And Lord, haste the day when my faith shall be sight,
The clouds be rolled back as a scroll;
The trump shall resound and the Lord shall descend.
Even so, it is well with my soul.

Wenn Friede mit Gott meine Seele durchdringt,
ob Stürme auch drohen von fern,
mein Herze im Glauben doch allezeit singt:
"Mir ist wohl, mir ist wohl in dem Herrn".

Mir ist wohl in dem Herrn! Mir ist wohl, mir ist wohl in dem Herrn!

Wenn Satan mir nachstellt und bange mir macht,
so leuchtet dies Wort mir als Stern:
Mein Jesus hat alles für mich schon vollbracht;
ich bin rein durch das Blut meines Herrn.

Die Last meiner Sünde trug Jesus, das Lamm,
und warf sie weit weg in die Fern;
er starb ja für mich auch am blutigen Stamm:
Meine Seele lobpreise den Herrn.

Nun leb ich in Christo für Christum allein,
sein Wort ist mein leitender Stern.
In ihm hab ich Fried und Erlösung von Pein,
meine Seele ist selig im Herrn.

Hier am Kreuz

Originaltitel: At the cross / Love ran red / Text und Musik: Matt Armstrong, Ed Cash, Jonas Myrin, Matt Redman, Chris Tomlin / Deutsch: Sam Samba; Arrangements: Life on Stage, Markus Geissbühler

Hier fängt Hoffnung an, hier bet' ich Dich an.
Hier beug ich mich vor Dir Jesus, hier umarmst Du mich, hier befreist du mich.
Hier beug ich mich vor Dir Jesus.

Hier am Kreuz geb' ich mich Dir ganz hin.
Staunend steh' ich hier.
Liebe floss blutrot, macht mein Herz schneeweiss.
Ewig dank' ich Dir!

Liebe siegt

Text und Musik: The Talleys «Love won»; Übersetzung: Dennis Boxhorn / Arrangement: Mark Oselski und Markus Geissbühler

Ein Ereignis hat die Welt geprägt für die Ewigkeit.
Eine Schlacht, wurde einmal geführt, für alle Menschheit.
Auf dem Hügel bei Jerusalem, der sündlose Erlöser hing am Kreuz.
Verlassen und allein, kam Gott selbst und zahlte diesen Preis.

Dort ein Grab, wird bewacht von den Soldaten, in dem Jesus liegt.
Und ein Stein, der den Anschein erweckt, dass Hoffnung vergebens ist.
Doch der Tod wurde besiegt, als morgens dann das Licht des Tages kam.
In Dunkelheit kam Licht, den Gott alleine hat das letzte Wort. Liebe siegt!

Jesus Christus lebt, Liebe siegt, für alle Ewigkeit!
Ruhmvoll ist er auferstanden, Jesus das Lamm Gottes.
Es ist vollkommen vollbracht. Liebe siegt!
Halleluja, Christus überwand!

The Prayer

Text & Musik: David Foster, Carole Bayer Sager

I pray you'll be our eyes. And watch us, where we go. And help us to be wise on times, when we don't know. Let this be our prayer, when we lose our way. Lead us to a place, guide us with your grace, to a place where we'll be safe.

I pray we'll find your light and hold it in our hearts. When stars go out each night, eternal light will shine. Let this be our prayer, when shadows fill our day. Lead us to a place, guide us with your grace, give us faith so we'll be safe.

We're dreaming of a world that has no violence. A world without injustice, war and hunger. Where neighbors give a helping hand to strangers, as a sign of friendship, brotherhood and love.

We ask, that life be kind and watch us from above. We hope, each soul will find another soul to love. Let this be our prayer. Just like every child need to find a place, guide us with your grace. Give us faith so we'll be safe. And now with this faith, which is in our hearts, we can feel, that we'll be safe.

Ich bitte, sei du unsere Augen und sieh, wohin wir gehen.
Hilf uns, weise zu sein in Zeiten, in denen wir nicht weiterwissen.
Lass dies unser Gebet sein, wenn wir unseren Weg verloren haben.
Führe uns und leite uns mit Deiner Gnade an einen sicheren Ort.

Ich bete, dass wir dein Licht finden und es in unseren Herzen bewahren.
Wenn die Sterne jede Nacht am Himmel erscheinen, erscheint uns Ewigkeitslicht.
Lass dies unser Gebet sein, wenn Schatten unseren Tag verdunkeln.
Führe uns und leite uns mit Deiner Gnade, gib uns Glaube, dass wir sicher sind.

Wir träumen von einer Welt ohne Gewalt.
Wir träumen von einer Welt ohne Ungerechtigkeit, Krieg oder Hunger.
Wir träumen von einer Welt, wo Nachbarn Fremden die Hand reichen
als Zeichen der Freundschaft, Brüderlichkeit und Liebe.

Wir bitten um ein gutes Leben über uns. Wir hoffen, dass jeder Mensch einen anderen zum Lieben findet.
Lass dies unser Gebet sein. So wie jedes Kind einen sicheren Platz braucht, führe uns mit deiner Gnade.
Gibt uns den Glauben, dass wir sicher sind.
Und mit diesem Glauben im Herzen können wir spüren, dass wir sicher sind.

Only a holy God

Text und Musik: Michael Farren, Jonny Robinson, Dustin Smith, Rich Thompson / Arrangement: Markus Geissbühler

Who else commands all the hosts of heaven?
Who else could make every king bow down?
Who else can whisper and darkness trembles?
Only a Holy God.

What other beauty demands such praises?
What other splendor outshines the sun?
What other majesty rules with justice?
Only a Holy God.

Come and behold Him, the One and the Only.
Cry out, sing holy, forever a Holy God. Come and worship the Holy God.

What other glory consumes like fire?
What other power can raise the dead?
What other name remains undefeated?
Only a Holy God

Who else could rescue me from my failing?
Who else would offer His only Son?
Who else invites me to call Him Father?
Only a Holy God.

Wer sonst herrscht über alle Heerscharen des Himmels?
Wer sonst könnte jeden König dazu bringen, sich zu verneigen?
Wer sonst kann flüstern und die Dunkelheit erzittern lassen?
Nur der heilige Gott.

Welche andere Schönheit verdient solchen Lobpreis?
Welche andere Pracht strahlt heller als die Sonne?
Welche andere Majestät regiert mit Gerechtigkeit?
Nur der heilige Gott.

Komm und sieh Ihn, den einzig Wahren. Rühme ihn, sing ihm, diesem immer heiligen Gott.
Komm und bete den heiligen Gott an.

Welche andere Herrlichkeit verzehrt wie Feuer?
Welche andere Macht kann die Toten auferwecken?
Welcher andere Name bleibt ungeschlagen?
Nur der heilige Gott.

Wer sonst könnte mich vor meinem Versagen retten?
Wer sonst würde seinen einzigen Sohn anbieten?
Wer sonst lädt mich ein, ihn Vater zu nennen?
Nur der heilige Gott.

Heilig, Heilig, Heilig

Text: Ulrich Betz

Melodie: Reginald Heber (1827), John Bacchus Dykes (1986)

Heilig, heilig, heilig! Gott, dir sei Ehre!

Dir gilt unser Lob, das dich früh am Morgen preist.

Heilig, heilig, heilig, Herr der Himmelsheere, gnädig, allmächtig, Vater, Sohn und Geist.

Rescue

Text und Musik: Lauren Daigle

You are not hidden

There's never been a moment you were forgotten. You are not hopeless though you have been broken
your innocence stolen.

I hear you whisper underneath your breath. I hear your SOS, your SOS.

I will send out an army, to find you in the middle of the darkest night. It's true, I will rescue you.

There is no distance, that cannot be covered over and over. You're not defenseless. I'll be your shelter. I'll
be your armor

I hear you whisper underneath your breath. I hear your SOS, your SOS.

I will send out an army to find you in the middle of the darkest night. It's true, I will rescue you. I will
never stop marching, to reach you in the middle of the hardest fight. It's true, I will rescue you.

I hear the whisper underneath your breath. I hear you whisper, you have nothing left.

I will send out an army to find you in the middle of the darkest night. It's true, I will rescue you. I will
never stop marching, to reach you in the middle of the hardest fight. It's true, I will rescue you. Oh, I will
rescue you.

Es gab nie einen Augenblick, in welchem du vergessen warst. Obwohl deine Unschuld geraubt wurde
und du verletzt wurdest bist du nicht hoffnungslos.

Ich höre dich ganz leise flüstern, ich höre deinen Hilfeschrei.

Ich werde eine Armee aussenden, um dich inmitten in dunkelster Nacht zu finden.

Es ist wahr, ich werde dich retten!

Es gibt keine Entfernung, die nicht überwunden werden könnte.

Du bist nicht hilflos; ich bin dein Schutz und deine Rüstung.

Ich werde niemals aufgeben um dich aus dem schweren Kampf zu retten.

Es ist wahr, ich werde dich retten!

Awesome God

Text und Musik Rich Mullins

Arrangements: Michael W. Smith, David Hamilton

Our God is an awesome God,
He reigns from heaven above
With wisdom, power, and love.
Our God is an awesome God.

Unser Gott ist ein wunderbarer Gott.
Er regiert vom Himmel oben mit Weisheit, Kraft und Liebe.

Wie gross bist Du

Originaltext in Schwedisch: Carl Boberg, 1885 Deutsche Übersetzung: Manfred von Glehn

Version Anja Lehmann, Chor- und Orchester durch Markus Geissbühler

Du großer Gott, wenn ich die Welt betrachte, die Du geschaffen durch Dein Allmachtswort. Wenn ich auf alle jene Wesen achte, die Du regierst und nährst fort und fort.

Dann jauchzt mein Herz Dir, großer Herrscher, zu: Wie gross bist Du! Wie gross bist Du! Dann jauchzt mein Herz Dir, grosser Herrscher, zu: Wie gross bist Du! Wie gross bist Du!

Blick ich empor, zu jenen lichten Welten und seh der Sterne unzählbare Schar. Wie Sonn und Mond im lichten Äther zelten, gleich goldnen Schiffen hehr und wunderbar.

Wenn mir der Herr in Seinem Wort begegnet, wenn ich die grossen Gnadentaten seh. Wie Er das Volk des Eigentums gesegnet, wie Er's geliebt, begnadigt je und je.

Und seh ich Jesus auf der Erde wandeln
in Knechtsgestalt, voll Lieb und großer Huld. Wenn ich im Geiste seh Sein göttlich Handeln, am Kreuz bezahlen vieler Sünder Schuld.

And can it be?

Text: Charles Wesley (1738)

Musik: Dan Forrest

And can it be that I should gain
An interest in the Savior's blood?
Died He for me, who caused His pain—
For me, who Him to death pursued?
Amazing love! How can it be,
That Thou, my God, shouldst die for me?

He left His Father's throne above
So free, so infinite His grace—
Emptied Himself of all but love,
And bled for Adam's helpless race:
'Tis mercy all, immense and free,
For O my God, it found out me!
'Tis mercy all, immense and free,
For O my God, it found out me!

No condemnation now I dread;
Jesus, and all in Him, is mine;
Alive in Him, my living Head,
And clothed in righteousness divine,
Bold I approach th'eternal throne,
And claim the crown, through Christ my own.

Wie kann es sein, dass ich Interesse am Blut des Erlösers gewinnen sollte?
Er starb für mich, der ich seinen Schmerz verursachte –
Für mich, der ihn bis zum Tod verfolgt hat.
Erstaunliche Liebe! Wie kann es sein,
Dass Du, mein Gott, für mich sterben solltest?

Er verließ den Thron seines Vaters.
So frei, so unendlich Seine Gnade –
Er liess alles zurück und kam aus reiner Liebe,
Und blutete für uns Nachkommen Adams:
Es ist Gnade für alle, unermesslich und frei.
Diese Gnade hat auch mich gefunden!

Jetzt fürchte ich keine Verurteilung mehr;
Jesus und alles in Ihm gehört mir;
Nun lebe in Ihm, mein lebendiges Haupt,
Und bin in göttliche Gerechtigkeit gekleidet.
Mutig nähere ich mich dem ewigen Thron,
Und erhalte die Krone, durch Christus, mein Eigentum.

Hallelujah !

Georg Friedrich Händel (aus Oratorium Messias)

Hallelujah, for the Lord God omnipotent reigneth.
The kingdom of this world is become the kingdom of our Lord and of his Christ.
King of Kings, Lord of Lords, and he shall reign for ever and ever.
Hallelujah!

Halleluja!

Denn Gott der Herr regiert allmächtig.

Das Königreich der Welt ist nun das Königreich des Herrn.

König der Könige, Herr der Herren; er wird für immer und ewig regieren.

Halleluja!

Jubelt dem Herrn zu (Psalm 98)

Text: Markus Geissbühler & Cordula Orth, aus Psalmen 98 und 100

Musik: Markus Geissbühler

Jubelt dem Herrn zu ihr Menschen auf Erden, preistet ihn mit neuen Liedern.
Singet und spielet laut vor Freude unserm Gott, der Wunder tut!
Lasset für ihn eure Saiten erklingen. Lobet ihn mit frohem Gesang.
Pauken, Trompeten lasset schallen, für den Herrn, unsern König, Gott, der König ist!

Er ist Sieger und errettet, er tut Wunder und befreit.
Alle Welt wird es erfahren: Auf Gott ist stets Verlass.
Bis ans Ende dieser Erde lässt Gott seine Güte walten.
Seiner Gnade und seiner Treue gilt unser Lobgesang.

Die Flüsse und die Berge stimmen auch ein Loblied an,
applaudieren ihrem Schöpfer, sind Zeichen seiner Macht.
Das Meer soll tosend preisen mit all dem, was darin lebt.
Alle Menschen auf dem Erdkreis soll'n jubelnd vor ihm stehn.
Gott schaut auf diese Erde und wird sie einmal richten.
Unbestechlich und gerecht, wird sein Urteil sein.

Denn seine Gnade und Güte bleibt.
Er ist freundlich und treu für alle Zeit.

Wie der Hirsch schreit (Psalm 42)

Felix Mendelssohn Bartholdy (1839)

Wie der Hirsch schreit nach frischem Wasser, so schreit meine Seele, Gott, zu Dir.

Menschen, die wir vermissen

Sela, Adrian Roest, James Mac Millan / Originaltext: Matthijn Buwalda, Roeland Smith Deutsch: Samuel Dietiker

Gott, du kennst die Menschen, deren Dasein wir vermissen.
Geliebte, die noch immer mit uns verbunden sind.
Wir spüren die Leere; sie ruhn in deinem Frieden.
Gott, du bist der Vater und du sorgst dich um dein Kind.

Gott, du kennst die Menschen, deren Dasein wir vermissen.
Geliebte, die das Leben mit uns teilten Tag für Tag.
Hier ihre leeren Stühle; bei dir sind sie zu Hause.
Gott, du Vater derer, die auch ich im Herzen trag.

Tröst uns Herr, sei du uns nah, lass in deinen Armen Frieden finden.
Stärke uns, sei für uns da, wenn wir diese Menschen heute so vermissen.

Wer sieht denn unsre Tränen?
Christus, er allein!

Wer trägt in Trauertagen?
Christus, er allein!

Wer hat das Leid getragen? Wer hat den Tod bezwungen? Wer bringt uns wieder zusammen?
Christus, er allein!

Footprints in the sand

Text und Musik: Richard James Page
Arrangement: Ed Blunt

You walked with me, Footprints in the sand
And helped me understand, where I'm going.
You walked with me when I was all alone.
With so much unknown along the way, then I heard you say:

I promise you, I'm always there.
When your heart is filled with sorrow and despair,
I'll carry you. When you need a friend,
You'll find my footprints in the sand.

I see my life, flash across the sky.
So many times have I been so afraid.
And just when I, I thought I'd lost my way,
You gave me strength to carry on. That's when I heard you say :

I promise you, I'm always there.
When your heart is filled with sorrow and despair,
I'll carry you. When you need a friend,

You'll find my footprints in the sand.

When I'm weary, well I know you'll be there.

And I can feel you, When you say:

I promise you, oh, I'm always there.

When your heart is filled with sadness and despair.

I'll carry you, when you need a friend.

You'll find my footprints in the sand.

Du hast mit mir Fussspuren im Sand hinterlassen.

Und hast mir geholfen zu verstehen, wohin ich gehe.

Du bist mit mir gegangen, als ich ganz allein war.

Mit so viel Unbekanntem auf dem Weg.

Dann habe ich dich sagen gehört:

Ich verspreche dir, dass ich immer da sein werde.

Wenn dein Herz voll Sorgen und Hoffnungslosigkeit ist, werde ich dich tragen.

Wenn du einen Freund brauchst, wirst du meine Fußspur im Sand entdecken.

Ich sehe mein Leben am Himmel vorüberziehen:

So oft habe ich mich gefürchtet.

Und genau dann, wenn ich dachte, dass ich meinen Weg verloren hätte,

Gabst du mir die Kraft um weiterzumachen.

Das war, als ich dich hören sagte:

Ich verspreche dir, dass ich immer da sein werde.

Wenn dein Herz voll Sorgen und Hoffnungslosigkeit ist, werde ich dich tragen.

Wenn du einen Freund brauchst, wirst du meine Fußspur im Sand entdecken.

Wenn ich müde bin, weiß ich, dass du da bist. Und ich kann dich fühlen, wenn du sagst:

Ich verspreche dir, dass ich immer da sein werde.

Wenn dein Herz voll Sorgen und Hoffnungslosigkeit ist, werde ich dich tragen.

Wenn du einen Freund brauchst, wirst du meine Fußspur im Sand entdecken.

Baba Yetu

Musik: Christopher Tin

Angepasst für Gesang: Chris Kiagiri

Baba yetu, yetu uliye
Mbinguni yetu, yetu amina!
Baba yetu, yetu uliye
M jina lako e litukuzwe.
Utupe leo chakula chetu tunachohitaji
Utusamehe makosa yetu, hey!
Kama nasi tunavyowasamehe waliotukosea
Usitutie katika majaribu, lakini
Utuokoe, na yule, muovu e milele!
Ufalme wako ufike utakalo
Lifanyike duniani kama mbinguni.

Der Text von Baba Yetu ist das «Vater Unser» in der Sprache Swahili.

Dein Name hat Kraft

Musik: Walker Beach Text: Anja Lehmann, Jennifer Pepper, Martin Pepper, Julia Wagner

Arrangement: Markus Geissbühler

Vater des Lebens, der du sitzt auf deinem Thron
allein durch deine Gnade leben wir.
Rettung und Heil schenkst du jedem, der dich sucht
wer deinen Namen anruft, der wird frei.

Darum rufen wir aus: Elohim, Adonai, höchster Herr, Majestät
Dir vertraun' wir uns an, sei gekrönt im Lobgesang.
Dein Name hat Kraft, El Shaddai.

Vater der Liebe, der uns immer neu vergibt.
Jeder Augenblick mit dir ist ein Geschenk.
Und bis zu dem Tag, an dem du uns nach Hause holst
Erzählen wir der Welt, wie gross du bist.

Und wir rufen hinaus: Elohim, Adonai, Herrlicher Gott, Majestät.
Dir vertraun' wir uns an, sei gekrönt im Lobgesang. Dein Name hat Kraft, El Shaddai.

Darum rufen wir aus: Elohim, Adonai, Herrlicher Gott, Majestät.
Dir vertraun' wir uns an, sei gekrönt im Lobgesang. Dein Name hat Kraft, El Shaddai.

Vater des Lebens, der du sitzt auf deinem Thron, wer deinen Namen anruft, der wird frei.
Vater der Liebe, der uns immer neu vergibt, wir erzählen der Welt wie gross du bist!

Goodness of God

Text und Musik: Jenn Johnson, Ben Fielding, Ed Cash, Brian Johnson and Jason Ingram
Arrangiert: Jay Rouse

I love You, Lord.
For Your mercy never fails me.
All my days, I've been held in Your hands.
From the moment that I wake up, until I lay my head,
Oh, I will sing of the goodness of God

And all my life You have been faithful.
And all my life You have been so, so good.
With every breath that I am able.
Oh, I will sing of the goodness of God.

I love Your voice.
You have led me through the fire in the darkest night.
You are close like no other.
I've known You as a Father, I've known You as a Friend.
And I have lived in the goodness of God.

'Cause Your goodness is running after, It's running after me.
Your goodness is running after, It's running after me.
With my life laid down, I'm surrendered now.
I give You everything, 'cause Your goodness is running after, It's running after me.
It keeps running after me.

Ich liebe dich Herr, denn deine Barmherzigkeit lässt mich nie im Stich.
Mein ganzes Leben lang wurde ich in Deinen Händen gehalten.
Von dem Moment an, in dem ich aufwache, bis ich meinen Kopf hinlege,
will ich von der Güte Gottes singen.

Mein ganzes Leben lang warst Du treu.
Mein ganzes Leben lang warst du so gut.
Mit jedem Atemzug will ich von der Güte Gottes singen.

Ich liebe Deine Stimme.
Du hast mich in der dunkelsten Nacht durch das Feuer geführt.
Du bist nah wie kein anderer.
Ich habe Dich als Vater gekannt, ich habe Dich als Freund gekannt.
Und ich habe in der Güte Gottes gelebt.

Denn deine Güte begleitet mich.
Ich übergebe dir mein Leben.
Ich gebe Dir alles, denn Deine Güte begleitet mich.

You raise me up

Text und Musik: Rolf Løvland, Brendan Graham, Secret Garden
Arrangement: Ed Blunt, Markus Geissbühler

When I am down and, oh my soul, so weary. When troubles come and my heart burdened me. Then, I am still and wait here in the silence until You come and sit awhile with me.

You raise me up, so I can stand on mountains. You raise me up, to walk on stormy seas. I am strong, when I am on your shoulders. You raise me up to more than I can be.

There is no life - no life without it's hunger. Each restless heart beats so imperfectly. But when you come and I am filled with wonder, sometimes, I think I glimpse eternity.

Wenn ich niedergedrückt bin und meine Seele müde ist,
Wenn Sorgen kommen und mein Herz schwer ist,
Dann bin ich ganz ruhig und warte hier in der Stille,
Bis du kommst und eine Weile bei mir sitzt.

Du richtest mich auf, so dass ich auf den Bergen stehen kann.
Du richtest mich auf, um auf stürmischen Meeren zu gehen.
Ich bin stark, wenn ich auf deinen Schultern bin.
Du richtest mich auf zu mehr, als ich je sein kann.

Es gibt kein Leben ohne Lebenshunger.
Jedes rastlose Herz schlägt so unvollkommen.
Aber wenn du kommst und ich von Staunen erfüllt bin,
Denke ich manchmal, einen Blick in die Ewigkeit getan zu haben.

Du bleibst

Musik : Markus Geissbühler
Text : Markus Geissbühler, Cordula Orth

Unsere Zeiten sind so bewegt, zu viele Fragen, die niemand versteht.
Was ist noch sicher und hat Bestand, wird Frieden bleiben in unserm Land?
Kinder, die hungern, Menschen im Streit, quälende Leere und Einsamkeit.
Wer wird uns helfen, wer lindert Not, wer schützt vor all dem, was uns droht?

Du, Gott, siehst alles auf der Welt, was wir hier nicht verstehen, bist nah, auch wenn wir dich nicht sehn.
Du hältst die Hände über uns, bist Schutz in diesen Zeiten, umgibst uns von allen Seiten.

Zu viele Herrscher in unsrer Welt werden getrieben von Macht und Geld.
Sie unterdrücken, spielen sich auf und nehmen Opfer billigend in Kauf.
Die schöne Erde, der Sonnenschein werden nicht ewig uns Heimat sein.
Die Menschen gehen, so wie ein Wind, der bald verweht.

Aber dein Reich wird bestehn, auch wenn unsre Welt vergeht.
Deine Herrschaft wird niemals untergehn, eine neue Welt entsteht.

Wenn auch Berge weichen und alles wankt, Gottes Gnade ewig bleibt.
Seine Liebe und sein Friedensbund stehen fest für alle Zeit.

Eine neue Welt entsteht! Du bleibst in Ewigkeit!
Deine Liebe und dein Friedensbund bleiben fest für alle Zeit!

Come taste and see (Psalm 34)

Text und Musik: Shane Bernard und Joe Rigney / Arrangements: Carol Cymbala, Bradley Knight

I sought the Lord and He answered me,
And delivered me from every fear.

Those who look on Him are radiant.
They'll never be ashamed; They'll never be ashamed.

This poor man cried, and the Lord heard me.
And saved me from my enemies.

The Son of God surrounds His saints.
He will deliver them; He will deliver them.
Magnify the Lord with me. Come, exalt His name together.
Glorify the Lord with me. Come exalt His name forever.

Oh, taste and see that the Lord is good.
Oh, blessed is he, yeah, who hides in Him.

Oh, fear the Lord, Oh, all you saints.
He'll give you everything; He'll give you everything.

Let us bless the Lord every day and night.
Neverending praise, may our incense rise.

**Ich suchte den Herrn und er antwortete mir.
Er hat mich von jeder Angst befreit.**

**Diejenigen, die auf Ihn schauen werden strahlen.
Sie werden nie enttäuscht sein.**

**Ich armer Mann weinte, und der Herr hörte mich
Und hat mich vor meinen Feinden gerettet.**

**Der Sohn Gottes umgibt Seine Heiligen. Er wird sie befreien.
Verherrliche den Herrn mit mir.
Kommt, lasst uns gemeinsam seinen Namen verherrlichen und erhöhen.**

**Schmecket und seht, dass der Herr gut ist.
Gesegnet ist der, der seine Zuflucht bei Gott sucht.**

Fürchtet den Herrn ihr Heiligen.
Er wird euch alles geben.

Lasst uns den Herrn loben jeden Tag und jede Nacht.
Ihm gilt unendliches Lob.

You are my all in all

Text und Musik: Dennis Jernigan
Arrangiert und Orchestriert: David Winkler
Vocals arrangiert: Markus Geissbühler

Jesus, Lamb of God,
Worthy ist Your name.

You are my strenght when I am weak,
You are the treasure that I seek,
You are my all in all.

Seeking You as a precious jewel,
Lord to give up, I'd be a fool,
You are my all in all.

Taking my sin, my cross, my shame,
Rising again, I bless Your name,
You are my all in all.

When I fall down You pick me up,
When I am dry You fill my cup,
You are my all in all.

Jesus, Lamm Gottes, würdig ist dein Name.

Du bist meine Kraft, wenn ich schwach bin.
Du bist der Schatz, den ich suche.
Du bist mein Ein und Alles.

Ich suche Dich als kostbares Juwel.
Herr, wenn ich aufgeben würde, wäre ich ein Narr.
Du bist mein Ein und Alles.

Du trägst meine Schuld, meine Sünde und meine Scham.
Ich erhebe mich, um deinen Namen zu rühmen.
Du bist mein Ein und Alles.

Wenn ich falle, fängst du mich auf.
Wenn ich dürste, füllst du mich wieder auf.
Du bist mein Ein und Alles.